第296号

奈良会議所ニュース

発行所：奈良市登大路町36番地2　奈良商工会議所　編集責任者：今谷康夫　印刷所　共同精版印刷㈱　1部50円
（購読料は会費に含む）

金融推せん状況

（4月分）

マル経　十件一三、九〇〇万円
マル整　二件　五〇〇万円



5
1993

目次

中国経済と日本の対応
三菱総合研究所　坂本俊造…2
奈良県分庁舎建設計画……3
相談所いんふぉめ～しょん…6
人を活かす
ユーズプランニング㈱
代表取締役　宇角英樹……7
エイズと企業　予防と対策
医学博士　山形操六……7
青年部・友好倶楽部便り……8
婦人会　平成5年度
通常総会開く……9

当所とオーストラリアACT商工会議所 姉妹提携に調印

オーストラリアACT商工会議所と当所の姉妹提携調印式が先月二十四日、当所三階会議室において行われた。

調印式には、阪本当所会頭、ロティACT会頭、大川奈良市長、ウィルソンオーストラリア総領事ら二十二名が出席。無事、調印を終えた。

この後、奈良ロイヤルホテルにおいて調印記念祝賀会が約八十名の参加により開催され、姉妹提携を祝福した。

再生紙（古紙混入率70%）を使用しています。

BEAUTIFUL SCENE
Photo
photo studio W Watanabe
●フライタル・フォト
●ファッション・ポートレート
●ステージ・フォト
●コマーシャル・フォト
■ファッション・ポートレートは本店ビル4Fイメージスタジオで撮影。
渡辺写真館
●本店／奈良市鶴福院町26（猿沢池南100m）TEL.(0742)22-3835・26-3344
●支店／近鉄奈良駅前支店（三和銀行ビル2F）TEL.(0742)26-6660

C&C for Human Potential
NEC
膨大な書類を
ひとつにまとめて共有化
必要な書類はいつでも簡単に
"パッ"と取りだせます。
新登場
NEFILE50
NEFILE30
98で、簡単検索。みんなの電子ファイリングシステム。NEFILE（ネファイル）シリーズ
お問い合わせは、NEC 奈良支店へ。〒630 奈良市高天町22-2（安田生命奈良ビル）TEL.(0742)26-1622

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日・木曜日
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田（ツタダ）内外国特許事務所
弁理士 蔦田璋子　弁理士 工学士 法学士 蔦田正人　弁理士 関仁士
大阪市中央区瓦町1丁目7番1号 第百生命大阪瓦町ビル（近鉄日本橋より地下鉄「堺筋本町」下車北へ200m東側）
電話　大阪（06）227－5535（代）　ファクシミリ（06）227－5538


春・夏・秋・冬／とびっきりの大山
大自然の中、豪快なゴルフ・テニス・乗馬・スキーなどをお楽しみ下さい。（大山ゴルフパックあり）
国立公園大山　桝水高原
だいせん大山グランドホテル
〒689-42　鳥取県日野郡溝口町桝水高原
☎（0859）52－2131　0120－410550

営業種目
火災・自動車・傷害・賠責保険
ガン・痴呆介護・医療保険
第二電電特約店（長距離電話サービス）
関西テレメッセージ特約店（ポケットベル）
ゴルフ会員権売買斡旋
南都商事株式会社
〒630 奈良市登大路町36－2　奈良商工会議所4F
TEL 0742（26）6203　FAX 0742（27）1267
（南都銀行グループ）

記帳代行センター
男子職員3名　女子職員200名
●記帳（伝票発行・元帳記帳・試算表作成）
●決算（一年間の経理の整理と締切り）
●出向（経理技能者が出向しての記帳）
●コンピュータ（オフコン・オペレータの出向）
（奈良）奈良市西大寺栄町3-13 橋本ビル2F　（本部）大阪市中央区高麗橋2-3-5 柳湖堂ビル5F
電話（06）222－1936（代）（資料送付）

時事問題

中国経済と日本の対応

後戻りできない開放政策

景気循環の平準化などが必要

中国の国会に相当する第八期人民代表大会（全人代）が三月十五日に北京で開幕しました。冒頭、李鵬首相が行った政治活動報告では、昨年秋の党大会で定着した改革・開放加速路線、すなわち社会主義市場経済の確立に向けての基本方針が提示されています。

注目の経済政策については、第八次五カ年計画（九一－九五年）の実質成長率と当初の年六％から八－九％に上方修正し、GNP規模を二〇〇〇年までに八〇年実績の四倍にするという長期目標を、今後五年間、すなわち九八年までに繰り上げ達成する方針を明らかにしました。李鵬首相は、近代化建設のカギは今後の五年間にあるとして、好機を逃さず改革のテンポを速める決意を示したものです。

こうした考え方を主導したのは、いうまでもなく最高実力者の鄧小平氏です。鄧氏の進める改革・開放路線は、経済建設に市場経済を大胆に導入し、中国的特色を持つ社会主義を建設するという理論に基づいています。鄧氏は今年八十九歳、健康不安説が噂されるなか、この鄧理論を憲法にも明記することによって、後継者と目される江沢民氏に後事を託す意向と思われます。

先進国経済が総じて不振を続けるなかで、東アジア経済は平均六％台の経済成長を維持していますが、そのなかでも昨今最も好調なのが中国経済であり、昨年は実質一二・八％もの高成長を記録しました。ただ中国経済は過去においても好・不況の極端な暑気循環体質をもっていますが、今回もその例外ではなく、昨年はすでにかなりの過熱振りでインフレ懸念を強めています。ということは、鄧理論も実践となるとそう簡単には実現しないということです。とくに問題となる点は、市場経済化への中心的課題である国営企業の活性化が遅々として進まない点です。

交通システムなど社会的生産基盤整備の遅れが経済成長へのネックとなることです。

経済の活況が進むなかで対外貿易の拡大に加えて、中国には現在第三次直接投資ブームが到来しています。八九年の天安門事件によりわが国の対中投資も冷え込みましたが、中国経済のもつ潜在力が再評価されたため九一、九二年には件数、金額とも急増しています。日本企業の対中進出は、①市場確保・先行投資型、②円高対策・生産拠点づくり型、③長期市場・ハイテク技術型、④先行企業追随型などに分類されます。これまでわが国企業の投資は、業種的には製造業中心でしたが、このところ不動産、社会資本整備、スーパーマーケットなど非製造業の進出も目立っています。

こうした対中ビジネスの活性化は、中国の開放政策がもはや後戻りできないとの判断に立つものですが、日中経済の強固な結びつきは、東アジアの安定に寄与すると思います。しかし中国経済が順調な発展を続けるためには、こうした開放体制の堅持、政治的安定はもとより、先に述べたような景気循環の平準化、行政改革、法制面の整備、交通部門など社会資本の整備を着実に行う必要があります。アジアNIES（新興工業経済群）、アセアン諸国の発展に追い付きたいという気持ちも理解できますが、現状のままでの急ぎ過ぎは各種の弊害を招くと思います。

三菱総合研究所
国際動向分析センター
主席専門研究員
坂本俊造

お得な新幹線エコノミー切符

当所では、会員様を対象に、新大阪～東京間の新幹線エコノミー切符を販売いたしております。

料金		一般料金	エコノミー料金
	普通席	12,970	11,840
	グリーン席	17,520	14,310

問い合わせ総務課 ☎㉖六二二二

人集う、インターナショナル空間。
奈良随一の設備と格式を誇る奈良ロイヤルホテル。会議・宴会場は、最大2,000名様収容の「鳳凰の間」をはじめ、大・小13室。国際会議も可能な先鋭設備と、ひときわ華やかな演出システム、そして心を込めたおもてなしで、定評をいただいております。ご宴会、パーティ、セミナーなど、あらゆるお集まりにご利用ください。

古き都のおもてなし——政府登録国際観光ホテル
奈良ロイヤルホテル
〒630 奈良市法華寺町254 TEL 0742-34-1131
ご予約・お問い合わせ 0742・34・1131

NTT
アムコスは、企業のイメージアップをお手伝い
●新入社員コース
●中堅社員スキルアップコース
●電話応対レベルアップコース
●募集セミナー
カリキュラム内容につきましては、ご相談に応じます。お気軽にご相談ください。


お問い合わせ・お申込みはNTT奈良支店アムコスへ 0120-21-4030

奈良県分庁舎建設計画

行政サービスの総合的な向上を

県分庁舎の建設がいよいよ始まります。建設場所は、プレハブ庁舎が点在する現庁舎の北東側で、現在の手狭な状況を解消し行政サービスの向上を目的に建設します。また、建物の高さや色調などは、周辺景観と違和感のないものとし、周辺整備も積極的に進めます。

点在するプレハブ庁舎

現在の県庁舎が建てられ、約三十年が経過しましたが、この間、県の人口は一・六八倍になり行政需要も増大しました。

これに伴い、部や課が増え、職員数も当時に比べ一・六二倍になっています。また、OA機器の普及で事務スペースが拡大するなど事務室が非常に手狭になりました。これまで、プレハブ庁舎の建て増しや会議室を事務室に変更して使用してきましたが、県民の方がお越しいただいても応接スペースがないぶ庁舎がいくつにも分散し、同一部局が他の階にまたがるなど、県民サービスや事務効率に支障をきたしています。また、点在するプレハブ庁舎は老朽化し景観上も好ましくない状態です。そこで、新たに分庁舎を建設し現在の手狭な状況を緩和し行政サービスの総合的な向上を図ります。

周辺を緑豊かな景観に

分庁舎建設計画については、県古都風致審議会の審議と指導を受け、周辺地域の景観がより良好なものとなるように、周辺建物との調和や植栽を施したオープンスペースの確保など、古都の風致景観に十分配慮しながら進めてきました。また、県議会でも審議され奈良市の都市景観審議会の了承も得ています。建物は地下二階、地上六階、塔屋一階、高さは二十三・八mの鉄骨鉄筋コンクリート造りで、高さ、デザイン、色調は現庁舎周辺の建物と調和のとれたものとします。

分庁舎の地下には公用車の駐車場を設けるほか、国道三六九号沿いに地下と地上の来庁者用駐車場を配置。収容台数も増え車で来庁される方も便利になります。

周辺整備として、分庁舎と来庁者用駐車場の周辺に緑地帯を設け、芝生やマツ、ケヤキなどの高木を十分に植え、庁舎が木立の間から見え隠れするように考えています。また、文化会館から美術館、分庁舎、国道三六九号に通じる県庁舎北側の通りは、歩道の幅を広げ、照明灯をつけ高木を植えるなど心なごむ緑豊かなプロムナードとして整備します。

親しみの持てる庁舎に

分庁舎が完成すると、各事務室内にも来庁者との応接スペースが確保できるほか、会議室も各階に設置できるようになります。また、現在同一部局の課が複数の階にまたがったり、プレハブ庁舎に分散して分かりにくくなっている現状も解消され、一フロアーに同一部局を配置することも可能になりゆとりのある庁舎となります。

現在の警察棟一階部分には、県民の方々がゆったりくつろげ、交流できるような県民ホールを設置するなど、利用しやすく親しみの持てる庁舎として整備する予定です。今年度は、建設予定地のプレハブ庁舎を移転、仮事務所を設置するなどの準備作業を行い建設に着手します。完成は平成八年の予定です。

県民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

まごころこめて家づくり街づくり
土地建物分譲・仲介・賃貸
三和住宅株式会社
本　社　〒631　奈良市西大寺町東町2丁目1番63号（近鉄西大寺北口前）　TEL0742（36）3030
大阪支店　〒543　大阪市天王寺区東高津町12番16号（上六ビル1階）　TEL 06（761）5550
南京都支店　〒619-02　京都府相楽郡木津町大字相楽小字城下19番地　TEL07747（3）3645
新大宮支店　〒630　奈良市大宮町6丁目2の2（サンワ新大宮ビル1階）　TEL0742（35）2525

新しい生活空間は
インテリアの夢を描くことから
はじまります…
豊富な展示の中よりお選び下さい!!
あなたの街の家具専門店
暮しに奉仕 森本家具 モリモト家具
●西大寺本店　奈良市二条町1－1－9　☎0742(33)7671㈹
●郡山店　大和郡山市丹後庄町218-2　☎07435(6)2731㈹
●橿原店　橿原市四条町660－1　☎07442(2)4545㈹

二十一世紀への先端技術②

「食べられる」食器が登場する

スリムになる技術と覚悟が必要だ

来季の冬期オリンピックが開かれるリレハンメルでは、食べられる食器が登場する。もちろん人間が食べるわけではなく、利用したあと家畜の飼料になる。食器がジャガイモ、フォーク、ナイフはトウモロコシから作られているからだ。その理由は今後、スポーツは文化だけでなく環境とも調和をとっていく必要があるというオリンピック準備委員会の考えによるものだという。

これらは微粒子化技術の進歩によって可能になった。つまり麦を砕いて粉を作り、米を砕いて酒の原料を作るのと基本的には同じなのだ。地上にある物質をどんどん小さくしていくと、重量は減るのだが逆に表面積は小さくしたぶんだけ増える。簡単にいうと一万分の一の直径にしたら、表面積は一万倍になる。

こうすると物質は想像もできないような変化を起こす。これがトウモロコシから食器を作る基礎技術になっている。

一方、私たちが見なれているプラスチックにもようやく自然分解する技術が生まれたが、問題は例によってコストである。たとえばスーパーの容器によく使われる発泡スチロールから石油を回収する技術も開発されているのだが、問題はトラック一杯分の発泡スチロースから一リットルほどの石油しか回収できないのだ。

生活必需品ともなった自動車でも事情は同じだ。燃料電池を使う電気自動車も電池の重さ以外に電池自身に寿命があり、二十一世紀になってもそれほど普及しないだろう。さらに期待された太陽光を利用したソーラーカーは、太陽電池の熱交換率が急激に良化する見込みがない。わずかに可能性があるのがアルコール自動車だ。これなら植物からでも採取できるし、地球環境の破壊原因にもなっている窒素酸化物や二酸化炭素の排出もきわめて少ない。

しかし、これにもコストの壁がある。本気になって研究している自動車メーカーがどれだけあるか疑問なのだ。

先ほど述べた微粉子化、あるいは完成すれば究極の実用的な無公害車といわれる超電動自動車を動かす電気貯蔵システムはすべて基礎研究のレベルなのである。戦後の日本をリードしてきた銀行でさえバブル崩壊を機に自己検討を始めるという。二十一世紀にどんな生活を消費者に提唱できるかが企業の存立にかかわってくることだけは事実だ。

東京はゴミに悲鳴をあげ、「東京スリム宣言」を実行し、リサイクルこそが、成長時代のツケを払う現在の基礎研究なのかもしれない。

（T・T）

奈良市からのお知らせ

奈良市中小企業人材育成事業補助金制度

奈良市では、平成五年度の新規事業として中小企業者の経営上の課題の一つとされる人材育成事業を支援するため「中小企業人材育成事業補助金制度」を設けました。

内容は市内に事業所を有する中小企業者が人材育成を目的に従業員（代表者を含む）を中小企業大学校（関西校）等の公的機関に派遣する場合の、一、受講料　二、寮宿泊費（食事代は除く）　三、交通費（一往復分）の二分の一を補助するものです。

申請方法等詳しい事は市商工課まで

問い合わせ先

奈良市経済部商工課

☎三四－一一一一㈹

内線二九三一

《大きな安心　大きな信頼　雇用保険に加入しましょう》

雇用保険制度は、労働者が失業した場合に、一定の期間失業給付を図るほか、中高年齢者等の就職を容易にする雇用の安定・改善・能力開発・労働者の福祉の増進等多くの事業を行なっています。

雇用保険は常用労働者を一人でも雇用している事業所はすべて加入しなければなりません。

未だ未加入の事業所は、この機会にぜひご加入されるようお願い致します。

なお、保険の手続きがわずらわしいとか、手不足のため事務処理に困っている事業主の方は、当所に労働保険事務組合を設けておりますのでご利用ください。

お問い合わせは左記まで。

奈良商工会議所

労働保険事務組合

TEL㉖六二二二

国民公庫レポート

融資制度が大幅に改善!!

国民金融公庫の融資制度は、平成五年度の予算成立に伴い「経営改善貸付」および「国の教育ローン」の返済期間が延長されました。とくに「経営改善貸付」は、昭和四八年一〇月に制度発足以来二〇年をむかえより一層制度の充実が図られました。

一、経営改善貸付〔返済期間の延長〕

経営改善貸付の返済期間が、一年延長されました。

設備資金
五年以内→六年以内
運転資金
三年以内→四年以内

○経営改善貸付は、商工会議所・商工会の推薦により無担保・無保証人で融資が受けられる制度です。

二、国の教育ローン（教育資金貸付）〔返済期間の延長〕

国の教育ローンの返済期間が、五年または六年から一律八年以内に延長されました。

高校・短大・専修学校等　五年以内
大学・高専等　六年以内
←八年以内

○「国の教育ローン」は、高校・短大・大学などに入学または在学する方の保護者などを対象に、学生・生徒一人あたり一五〇万円を限度として教育資金を融資する制度です。

○返済期間には、据置期間（在学期間以内で最長四年）が含まれます。

○今回の改正により、例えば、大学在学中の四年間は利息のみを支払い（据置）、卒業後の四年間で元金の返済を行うことが可能になりました。（従来は、四年間据え置くと元金を二年間で返済）

（参考）緊急特例限度貸付

「国の事業ローン」（普通貸付）、「経営多角化ローン」（特定設備資金貸付）の従来の融資額に上乗せして融資を受けられる制度です。

	従来の融資額	緊急特例限度貸付の融資額（別枠）
国の事業ローン（普通貸付）	4,000万円以内	2,000万円以内
経営多角化ローン（特定設備資金）	6,000万円以内	3,000万円以内

㈱緊急特例限度貸付の取扱は、平成五年九月末までです。

海外へのPRは「英文商品情報誌」で

日本商工会議所は、現在、商工会議所会員企業のための海外向け英文商品情報誌「ジャパン　プロダクト　ガイド」の掲載商品を募集している。

本誌は、日本のすぐれた商品・技術を紹介してほしいという海外からの要請と特色ある優れた商品を製造販売していて、海外に紹介したいが、単独でPR事業はできないという企業の方々の要請に応えて、昭和四十二年以来毎年発行しているもの。発刊後は商工会議所の海外ネットワークを通じて世界市場へ効果的に配布され、海外バイヤーの好評を得ている。

海外に自社商品などのPRをお考えの企業は、是非お申込を。

体　裁
A4判変形、オフセット印刷、コート紙、商品写真掲載。

発行部数　三万部

発行予定　平成五年八月

掲載料金
一コマ六分の一ページ（タテ一二・三センチ、ヨコ六・二センチ）七万円（消費税込み）。ほかに二分の一ページ、一ページがあります。

申込み締切日
平成五年六月三十日

問合せ・申込み先
日本商工会議所
出版事業部
〒一〇五　東京都港区浜松町二－四－一　世界貿易センタービル五〇五号室
TEL〇三（三五三五）四七八六～九
FAX〇三（三五七八）六六三三

旅の お申し込みは ACE JTB エース LOOK JTB
JTB 奈良支店
〒630 奈良市西御門町28（近鉄奈良駅タクシーのりば前）
TEL 0742-23-2525

WE GUARD YOUR LIFE
NISSAN FIRE & MARINE
日産火災
奈良保険センター　小林僖男
奈良市東九条町296-1　TEL FAX.0742-62-6636 23-0955

OA PURE ワープロスクール
＝随時入学・自由出席＝
初心者からプロ養成まで
NOAオアシススクール
〒630 奈良市大宮町6丁目4-16　新大宮森田ビル3F
☎ 0742（35）1700㈹
★案内状・各種書類作成致します。

MS-9・MS-8・RX-7・MS-6・ファミリア
ε̃fini アンフィニ奈良
アンフィニ奈良　〒630　奈良市三条大宮町212－2　電話（0742）33－1501（代）
アンフィニ大宮通り　〒630　奈良市三条大路3丁目1番65号　電話（0742）34－2661（代）
アンフィニ橿原　〒634　橿原市葛本町521－1　電話（07442）4－3401（代）
アンフィニ西大和　〒636　奈良県生駒郡三郷町三室1丁目12の3　電話（0745）32－2301（代）
アンフィニ西九条　〒630　奈良市西九条町4丁目1の2　電話（0742）61－1101（代）
アンフィニ香芝　〒639-02　香芝市上中774番1　電話（07457）7－8981（代）

岡専 ビルシステム
岡本専商株式会社 〒630 奈良市法蓮仲町1086
TEL(0742)27-1020 FAX(0742)27-5220

ユニホーム
未来（あす）をイメージします
お店のユニホーム　工場のユニホーム
オフィスのユニホーム　（1枚より製作します）
株式会社 絵満（えま）
奈良市学園大和町3-122-1
TEL 0742（46）3912
FAX 0742（45）0056

名誉総裁高松宮賞・奈良県知事・奈良市長各賞受賞
民芸菓子
福栄堂
お菓子いとしかし
銘菓手づくりみそせんべい本舗
株式会社 横田福栄堂
奈良市二条町1丁目3番17号
TEL 0742(33)0418 FAX 0742(35)0990 奈良ファミリー店 TEL 0742(36)5597

総合企画・設計・監理
株式会社 福本設計
代表取締役会長　福本毅平
代表取締役社長　福本良平
○奈良事務所　TEL0742(34)2800代
奈良市大宮町6丁目4番地の21 〒630
○大阪事務所　TEL06(945)4691
大阪市中央区内本町1丁目1番10号 〒540 カザマビル9F
○京都事務所

相談所 いんふぉめ～しょん

中小企業景気対策特別融資について

▽目的
　この制度は、昨今の経済情勢及び景気の低迷により、経営が悪化している中小企業者に対し運転資金を融資し、経営の立て直しを図り併せて企業活動の活性化を促進し景気浮揚を図ることを目的とします。
▽貸付対象者
　県内に事業所を有し、1年以上同一事業を営んでいる中小企業者のうち、次のいずれにも該当するもの。
(1)直近の決算（決算見込み）で売上が前年比5％以上減少していることにより損失を計上又は損失の計上が見込まれる企業を原則とします。
(2)当面の資金操りが困難な事業者
(3)経営の維持、改善に熱意を持っている事業者
▽貸付条件
(1)貸付限度額
　一事業者につき一〇、〇〇〇千円
(2)貸付期間
　三年以内（内据置六か月以内）
(3)資金使途
　運転資金
(4)貸付利率
　年三・九％
(5)保証
　保証協会の保証を必要とします（保証料〇・七％）
(6)担保及び保証人
　保証協会所定の条件とします。
(7)償還方法
　割賦償還
▽申込受付
　申込みは左記の金融機関で受け付けています。
　商工中金奈良支店、南都銀行、奈良銀行、大和信用金庫、奈良中央信用金庫、奈良信用金庫、奈良県信用組合
▽申込期間
　平成五年四月一日より
　なお、不明な点及び必要な書類等については、右記取扱金融機関又は奈良県商工労働部金融課（℡〇七四二―二二―一一〇一内線三五五六）にお問い合わせ下さい。

研究開発助成金の募集開始

平成五年度から助成額を引き上げ

　財団法人 中小企業ベンチャー振興基金（矢野俊比古理事長）は、平成五年度から中小企業が行う新技術、新製品等の研究開発のための助成金限度額を一件あたり一〇〇万円引き上げて四〇〇万円とし、四月二〇日から広募の受け付けを開始します。
　募集する助成金の種類は「研究開発助成金」、「海外研究等助成金」、「人材育成助成金」の三種で、総額約五五〇〇万円の助成を予定しています。
　「研究開発助成金」および「海外研究等助成金」の応募資格は、独創的な研究開発に挑戦する創業後一〇年以内または新事業進出後一〇年以内の中小企業、または研究成果をもとにして起業化を目指す個人の研究者で、研究開発に要する資金のうち四百万円を限度に助成を行います。
　また「人材育成助成金」は、ベンチャーマインドの高い、創業後一〇年以内または新事業進出後一〇年以内の中小企業が研究者を海外の理科系大学や大学院または公設試験研究機関などに一年以上出向または留学させ、事業の多角化や先端分野への進出のために必要となる研究スタッフの人材を育成しようとする際に、大学等に納める費用のうち一〇〇万円を限度に助成を行います。
　中小企業ベンチャー振興基金は、東京、名古屋、大阪の三中小企業投資育成会社が昭和五九年に設立したもので、これまでに一二〇件、三億円余りの助成を行ってきました。
　審査は各分野の権威者による厳正な審査を経て行われるので、研究者にとって励みになると同時に研究の自信を高める効果も期待できます。
　応募資料は、財団事務局（電話〇三―三六七―四一八）までご請求ください。
　なお募集の締め切りは六月末（消印有効）で、一〇月末までに助成対象先を決定、一一月初めには助成金交付の予定で、この助成金は、返済、利息、成功報酬など一切不要です。

センティア・クロノス・ファミリア・タイタン・ボンゴ
mazda マツダオート奈良
■本社　奈良市神殿町713　☎(0742)62-1231
レジャーにビジネスに
マツダレンタカー
■奈良営業所 ☎62-1238　■JR奈良駅前営業所 ☎23-6700
■近鉄新大宮駅前営業所 ☎36-1250

21世紀を勝ち抜く為の〝企業力づくり〟をお手伝いする
「総合経営コンサルタント」
有限会社 あすか経営コンサルタント
就業規則の作成、変更、賃金体係の見直し等の労務管理
経理、給与、販売管理等のOA化、M&Aの相談
（〒630）奈良市大宮町6－2－10　Tel（0742）35－1259
奈良タカタニビル　3F　Fax（0742）33－4041

総合企画・設計・監理
株式会社 桝谷設計
取締役会長 桝谷博行
取締役社長 五十嵐要朔
本社　奈良市西ノ京町101番地の1
TEL.（0742）34－1461（代）
FAX.（0742）34－2112

レンタカー！ レジャー・引越・ビジネスに、車検・修理代車に／
ご一報次第宅配致します ☎0742(62)1138㈹
〈取扱車種〉乗用車・小型マイクロ・貨物車（軽－4トン）
特装車（ダンプ・ユニック）・セルフローダー
㈱近畿レンタカーサービス
〒630 奈良市東九条町296の1（JAF奈良支部前）

人を活かす

「製品」を改良しよう

　マーケティング戦略の中心となるものに、製品・市場戦略がある。その意味は、販売市場の要望と提供製品の特性が合致したときにその製品に対する需要が大きいものになり、売り上げが拡大するということである。そのために、マーケティング戦略では、製品・市場戦略を重要なポイントにする。
　「人を活かす」ときも同じである。この場合には、「製品」が「人」ということであり、「市場」はその人の「働く場」ということになる
　製品・市場戦略では、この戦略を成功させるために、製品をそれに見合った市場に提供するのと同時に、その市場に適応するように、製品の改良を行うのである。人を活かしていくときに、その人の特性に合った活躍の場を作るのが最も効果的である。ただその効果が一層すばらしくなるには、各個人の特徴が明確になっていることが必要である。
　ところが日本の会社を見ると各社員の専門性なり、個性なりが明確な独自性を示していない。それでは、その人に適合した場面で活かすといってもあいまいな形になる。こう考えてみると、日本の会社で人を活かすには、社員個々の独自性を高めることが大切である。
　一方、製品を改良することがある。これはその場でより適応するように人の性格を変えることである。
　ある中堅企業の販売課長に優秀な男がいた。ただ、性格的にはおとなしく、暗いという点が気になっていた。この性格が明るくなると、相当にすばらしい課長になることが期待されたのである。変化できれば、この人間は数倍に活きてくるのは確かであった。
　そこで、次のような簡単な行為を行わせた。「朝、出社して会社の仲間に会ったら、必ず自分から大きい声で挨拶をする。もし、相手が先にしたときは、それ以上の大きい声で挨拶を返す」。この行動によって、その課長はすばらしい人間に成長した。形から入って中身を変えるというのは、よくあることである。

ユースプランニング株式会社
代表取締役　宇角英樹

エイズと企業―予防と対策―

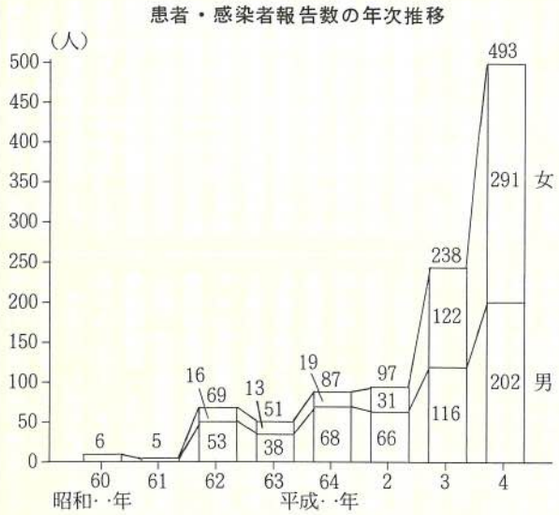
アメリカの二の舞いに

―企業のエイズパニック―

　アメリカでは、四千三百万人いるといわれる障害者が健常者と同等の権利を確保して自立できるよう支援することを目的とした包括的な法律「一九九〇年障害者保護法（American with Disabilities Act, 一九九）」を制定し、適用分野を段階的に拡大施行することとした。この保護対象には、HIV感染者と一緒に働くことを拒否できないこと、HIV感染者が発病して機能障害が生じた場合、雇用主はその従業員が仕事を継続できるよう合理的な範囲で便宜を提供しなければならないことなどが定められている。日本ではエイズは個人の問題で、企業としては特別な対策は必要ないとする意見が多く見受けられるが、アメリカに子会社を持つ企業にとっては、すでに〝対岸の火事〟ではすまなくなっている。
　アメリカに子会社を持たない企業であっても、エイズに無関心ではありえない。日本でエイズ関連の訴訟が起きた場合にはアメリカにおけるケースが判決に大きな影響を受けることは十分に考えられる。訴訟に至らなくとも、万が一ある企業からHIV感染者やエイズ患者が出た場合には、平素から対策の準備をしていなければ、おそらく、社内の混乱は避けることができないであろう。
　アメリカでも過去には、一人のHIV感染者の出現によって職場が動揺し、同僚従業員が逃げ出す事件があったと聞く。感染従業員が住む社宅で同僚従業員家族がパニックを起こせば、地域全体からその社宅全体が迫害を受けることも予想されるのである。
　日本のある中小企業の経営者が「外国人従業員を首にしなければ自分たちが辞めると詰め寄られて困っている」という話を聞いた。まさにアメリカの二の舞いである。
　企業が本当に真剣にエイズ対策に取り組む姿勢を従業員に示し、どのようなポリシイをうち出すかがはなはだ重要な課題となってきた。

エイズ予防財団 専務理事
医学博士　山形操六

患者・感染者報告数の年次推移



KYODO SEIHAN PRINTING
KSP
共同精版印刷株式会社
取締役会長　近東弘七
取締役社長　近東宏光
本社　奈良市三条大路2丁目2－6　電話 0742-33-1221番

青年部便り

平成5年度4月定時総会

平成5年度のスタートとなる4月定時総会が、来賓の箸尾副会頭、今谷専務理事、坊事務局長のご臨席を得、岡井新会長他74名の参加者のもと、4月16日㈮、当会議所5階大ホールにて開催されました。総会の内容は、平成4年度事業報告並びに収支決算報告、4年度12回の例会を皆出席された6名の方々に皆勤賞と授与と記念品の贈呈、卒業される12名の方々に卒業証書の授与と記念品の贈呈が行われました。引き続き5年度の新役員の紹介と役員認証書の授与、青年部新入会員の紹介と入会式が取り行われました。また、5年度事業計画、収支予算がそれぞれ上程され承認を受けました。さらに平成8年度奈良に全国大会誘致の件が発表され拍手で承認されました。

『質の高い活動、今こそ若き企業家集団の力を』

平成5年度は、この活動指針をテーマとして、奈良に現在・近未来に起こるそして起こりつつある様々な開発や諸問題に対応出来得るように青年部の会員相互の親睦を計り、質の高い例会活動を通じて会員全員が責任ある行動が取れる様な団体にしたいと、岡井新会長の初心挨拶を以て、5年度定時総会を終了致しました。

総会終了後引き続き青年部のOBである朋友会と合同の懇親会を開催し、最初に、奈良商工会議所会頭阪本龍兒様より4月24日にオーストラリア・キャンベラ地区のATC商工会議所と姉妹提携を結ぶという話をされ、青年部も、よりいっそうの活躍をと、励ましの御言葉を頂戴し、その後朋友会会長海保勝雄先輩の乾杯の音頭で始まり、賑やかな雰囲気の中、会員同志や諸先輩方との歓談も盛り上がり懇親を深める事が出来ました。しめくくりは、阪本龍兒会頭と、朋友会小林喬先輩の万歳三唱で閉会する事が出来ました。

昨年は、15周年記念を成功の内に終え、そして青年部の機関紙「NEWS奈良太鼓」が、全国商工会議所青年部連合会の機関紙コンクールで見事最優秀賞を頂く事が出来ました。今年も年度を通して様々な事業が予定されております。青年部一同、一致団結し、一丸となってさらなる飛躍の年にしようではありませんか。

総務委員長　中　幸次

友好倶楽部便り

〔月例会開催報告〕

四月十三日㈫正午より、桜井女子短期大学　講師　荒井敦子氏をお招きし「歌はともだち・世を訪ねて」と題し有意義な講話を拝聴しました。

〔誕生月祝色紙シリーズ②〕

◆日新（にっしん）
日にあらた。人生は毎日が新たである。初心にかえってこの一日を歩もう。

◆無心（むしん）
無心無心大無心。花は無心にして蝶をまねき蝶は無心にして花をたづねる。

◆成道（じょうどう）
道を成ずること。誕生日と命日のほかに釈尊には成道の日がある。さとりの日をもて。

◆一燈（いっとう）
一つのともしび。私があなたが世の中の一灯になれるだろうか。小さくてもいい一灯になろう。

◆不識（ふしき）
不識は識らずではない。不の識である。悟は実参実証その他になにもない。

◆大心（だいしん）
喜心老心大心の三心の一つ。大の字は一の人という意。第一義を忘れずに歩めと教える。

◆一如（いちにょ）
合掌すれば右の掌と左の掌が一つになる。身と心も身心一如。修行の姿勢がそこにある。

◆清浄（しょうじょう）
昔から六根清浄とよくいわれた。自分が清浄になってこそ、他人も清浄なる心になる。

◆大道（だいどう）
人の守るべき道、大は第一義底の人の意味。人生は大道になれるよう努力しよう。

〔会員だより〕

◆新入会員紹介
さわらび亭　兎本商店
店主　兎本　定雄氏
（奈良市雑司町四〇七
四二三―六五六一）

〔一吟を詠ず〕

春風麗日碧雲天
喜色延齢七十年
白髪童顔身未老
人生如夢憶流川

喜寿　古稀有感
喜寿　百寿七十　喜住

読み方

古稀を迎えて惑有り
春風麗日碧雲の天
喜色延齢七十年
白髪童顔身未だ老いず
人生夢の如し流川を憶ふ

住井恒男（喜任）

意味

春風がさわやかに吹きうらうらかな日よりであり、空雲一つ無い青色である。七十年も長生させていただいて喜ばしいことである。頭には白髪を頂いているが顔は童のようにやさしくつややか、身体はまだまだ健康で老いていない。人生を振り返ってみれば本当に夢のようである。川の流れのようにとぎれることなくいつまでも、深く思うのである。

〔俳句同好会四月会〕

・初蝶に今年の出合ひ　黄なりけり　松尾　柊
・桜咲き天平昭和の　塔ならぶ　沢井　鹿声

※ご連絡お問合せは
商工会議所友好倶楽部
事務局　℡㉒七〇九〇

岡井麻布商店
本麻奈良晒　麻織物　草木染麻小物類
奈良市中之庄町107
☎81―0026　FAX 81―0011

解体工事は、まかせて安心!!
㊎ 株式会社 國岡工務店
奈良市今在家町25－1
TEL. 24－3672　FAX. 24－3678

奈良商工会議所婦人会
平成五年度通常総会開く

時　平成五年四月十九日
　午前十時三十分より
　午後三時迄
ところ　奈良ホテル
記念講演
　テーマ
　女性経営者の為の
「草の視点」
　講師　宇須多伎比売命神社
　宮守　渡辺誠弥様

四月の初めに咲いた桜花が今日まで咲き続いて、会場の奈良ホテルの庭は、桜吹雪で見事でした。この華やいだ雰囲気の中で、奈良商工会議所婦人会平成五年度通常総会を開催するに当り、奈良商工会議所より
　阪本龍兒会頭様
　岡本栄一副会頭様
　今谷康夫専務理事様
には業務御多忙の中を、御臨席賜わり、誠に嬉しく会員一同深く感謝し厚く御礼申し上げます。

殊に昨年秋は奈良商工会議所の絶大なる御指導、御援助のお蔭を持ちまして、奈良商工会議所婦人会創立二十周年を、新公会堂に於いて盛大に賑々しく開催させて頂きました感謝は今も忘れられぬ思い出でございます。

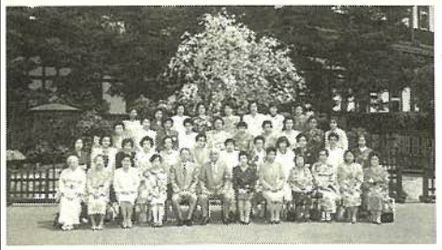
本年は更に近畿商工会議所婦人会連合会総会の担当開催地として、会員一を併せ頑張らねばと、設営準備の真最中でございます。

昨年に引続き本年も何卒よろしく、此の大事業が無事成功致します様御指導、御支援賜わります様御願い申し上げます。

本日の講師の「渡辺誠弥先生」は、NHKのアナウンサーを退職され、出雲より奈良へ来られ明日香座宇須多伎比売命神社の宮守をされつつ、藍染めの資料館建設の準備をされ、「牡丹や薔薇」等の華やかな花で無く、草の文化の再編成を考えて居られます。草の文化の中でもとりわけひかれているのが藍染め。いつか藍木綿の晴れ舞台「藍染織館建設」を思われ、思いつづけるなかで思いが形になってくる不思議を体得されました。十年の長い月日の思いが不思議にも今日四月十九日建築許可が下りたとの事です。不思議思った事が必ず形になるという妙。その巡り合せを好運とよぶならば「好運は準備して待っている者にのみ訪れる偶然」なのかもしれません。亦「いまは制約のない時代なのに、男も女も子供も、みんな出来合いの物差しで測りすぎている。小さな草花にも目をとめる事によって、花の美を測る物差しも、人を測る物差しも、それぞれ何本もある事が出来ると信じています。その実践をこれからの自分の人生でしてみるのです。

肉眼で見える世界と、見えないけれど厳然と実在する世界がある事を知るべきです」と、興味ある話が次々に続いて私達婦人経営者にとりまして、今後の生き方に大きな開眼をさせて下さいました。予定の時間が来ても更に有志の会員が沢山残り先生を囲んで、一時間余りの座談会を開き、会員一同先生の話に魅了され、テーマの「草の視点」に自分のポジションを置く事を心に刻み、有意義な平成五年度通常総会を終了しました。

斉藤記



芭蕉の足跡を訪ねて

芭蕉が茂っていた草庵

深川（東京都）

この記念館は昭和六十年四月から㈶江東区地域振興会が管理運営にあたり、区民の文化向上に資してきた。

江東区では平成三年十月、海辺橋に「奥の細道」橋上ギャラリーを制作し、さらに基本構想「伝統と未来を結ぶ町」に沿い、平成六年完成を目指して芭蕉庵復元計画を進めている。

この芭蕉記念館最大の事業は、毎年十月十二日の芭蕉の忌日を修した時雨忌全国俳句大会で、昨年は四十一都道府県から一、一四二人（二、二八四句）の投句があった。

館内に一年間掲示される時雨忌賞は愛知県の中川修古さんの「**時雨忌や古井を覗く耳飾り**」。

この俳句大会は年々盛会となり、俳句ブームの中でさらに飛躍していくものと期待されている。

（文・**東京商工会議所江東支部**）

古池や蛙とびこむ水の音

この句は貞享三年（一六八六年）芭蕉四十三歳の春に詠まれたものという。

芭蕉は延宝八年（一六八〇年）、これまでの俳風から脱皮し、独自の俳諧を確立するため江戸・日本橋から深川の草庵に移り住んだといわれている。

当時の深川は寂しい湿地帯で弟子から送られた芭蕉の株がよく茂り、その草庵が芭蕉庵と呼ばれると俳号も芭蕉と称するようになり、深川を拠点とした俳諧活動がはじまった。

この芭蕉庵跡は、現在、芭蕉稲荷神社（江東区常盤一―三）になっている。

この芭蕉が庵を結んだゆかりの地に昭和五十六年四月、芭蕉記念館が開館した。

館内には芭蕉研究家からの寄贈品を中心に、芭蕉関係の貴重な資料二千余点が展示され、また庭園には、池や滝、芭蕉の句に詠まれた草木、築山にほこらと、「古池や……」の句碑などがある。

ユーザーの心を製品に生かす
明新印刷株式会社
MEISHIN
本　社　〒630 奈良市南京終町3丁目464番地　TEL 0742(63) 0661(代)　FAX 0742(63)0660
大阪営業所　〒543 大阪市天王寺区上本町6-6-1　TEL 06(771)4501・4696　FAX 06(773) 0492
もちいどの店　〒630 奈良市橋本町36　TEL 0742(23) 3131(代)　FAX 0742(26)0093

求職者情報

問い合せ
奈良公共職業安定所 ㉖1601
5月10日掲載分

性別	No.	職種	年令	経験	本人の希望 手取賃金（月収）	本人の希望 勤務時間（休日）	本人の希望 勤務地（通・住）	住所	配偶者の有無	学歴・資格
男子	1	生産管理	32	生産品質管理 3年	20万円	8:30～17:30	奈良通	奈良市	有	高卒・普通免許
	2	医療事務	24	医療事務 3.5年	18万円	9:00～17:00	奈良通	奈良市	無	高卒
	3	機械設計	43	機械設計 25年	50万円	9:00～17:00	奈良通	奈良市	有	高卒・普通免許
	4	ソフトウエア営業管理	37	ソフトウエア開発5年 ソフトウエア営業8年	30万円	8:30～17:30	奈良・大阪通	生駒市	有	高卒・普通免許
	5	駐車場管理	64	小売業 20年 駐車場管理10年	20万円	9:00～17:00	奈良・大阪通	生駒市	有	旧中卒・普通免許
女子	1	建築模型	31	建築模型 2.5年	15万円	9:00～17:00	奈良市通	生駒市	無	大卒・普通免許
	2	社会福祉指導	25	社会福祉関係 2年	17万円	9:00～17:00	奈良市通	奈良市	有	大卒・社会福祉主事普通免許
	3	住宅建築設計	44	建築設計監理 25年	30万円	9:30～17:00	生駒・奈良通	生駒市	有	高卒・二級建築士 インテリアプランナー
	4	経理事務	45	経理事務 8年	18万円	9:00～17:00	奈良・郡山通	奈良市	有	短大卒・簿記3級 普通免許
	5	家事手伝	60	病院看護 15年	13万円	9:00～17:00	奈良市通	奈良市	無	旧中卒

マルケイ資金融資

――＊小規模事業者の皆さまへ＊――

安心して借りられる“無担保・無保証人”の融資です。

▶最高500万円までご融資します。
（運転資金500万円、設備資金500万円）

▶金利年4.8％です。
国が行っている小規模企業施策のひとつですから、金利は低利です。

▶返済は運転資金3年以内、設備資金5年以内です。

▶お問い合わせ
当所中小企業相談所　TEL 26－6222（代）

新会員

▽㈱杉原商店・杉原秀勝・中町三〇八－二・住宅設備機器・㊺〇一〇五
▽㈱ベストホーム・木内洋次・六条西町一－一－四七・不動産仲介・㊺一〇一二
▽㈲ケーツー企画・木下正・西大寺国見町一－六－五－二〇一・ワープロ教室・㊼〇一七九
▽スタンプコインカワグチ・川口晴弘・東紀寺町二－一〇－一〇・趣味用品販・㉓〇〇二二
▽ブティックニシオカ・西岡廣治・南永井町一三二・婦人服販・㉛二六三三
▽㈱阪奈システム・多田和・紀寺町新屋敷三八三・自動機製造・㉗五二〇一
▽中井電気商会・中井章・平松五－一四－一・電気工事・㉝四〇八七
▽中森加工・中森貞次・北之庄西町一－五－一二・ポリ袋加工・㉛七四六七
▽酒ショップマツムラ・松村保・西ノ京町四〇五－四・酒類販・㊺四三五三
▽オートライフイヴ奈良南・橋本則行・北之庄町六五－五サンパレス二一奈良Ⅰ－F・自動車販・㊸三三五二
▽㈲すゞよし・蛭川義久・神殿町四〇〇－一・記念品卸・㊷四七六五
▽吉田電気商会・吉田宗嗣・神殿町九五－三・電気工事・㊷七九〇六
▽杉本米酒店・杉本　三男・大宮町三－三－三・米酒販・㉝二七三一
▽㈲須賀機販・須賀且喜・二名四－一一九三－一〇〇・工作機械販・㊸四四九〇
▽㈱ムトウ・乾吉雅・西九条町二－一〇－四・通信販・㉜八六一一
▽ゐざさ㈱・中谷宏・朝日町一－一二－一二・ゐざさ寿司・㊾三三三三
▽枇杷田建具店・枇杷田行生・大柳生町三六一九－一・建具製造・㊸〇五三一
▽㈱エムケーシステム・黒河正弥・大安寺七－一－三三・電子回路設計・㊸〇七一〇
▽浜崎損害保険事務所・浜崎民也・西大寺赤田町二－八－五・損保代理店・㊹六一〇二
▽辰巳金物店・辰巳明・西大寺赤田町一－二－二〇・金物販・㊻六九五六
▽サンケン㈱・妹尾隆文・法華寺町一二六－一・建設業・㊱四五五五
▽㈲エステートアトラス・山中延夫・神殿町一五四－一六・不動産業・㉛一〇九九
▽フクモリ酒店・福森寛・北永井町三四四－一六・酒類販・㉛六二一二
▽岡崎工務店・岡崎正一・秋篠町一五一－一・建築業・㊻〇五四六
▽サンキエンジニアリング・浜口喜光・朝日町二－三一七・機械設計・㊹二六九四
▽三木不動産・三木武彦・西大寺北町一－七－八・不動産業・㊻五七九一
▽ポーラ化粧品真由営業所・本山真澄・南京終町四－三七五－四・化粧品販・㊸〇三二一
▽神原商店・神原正之・六条一－一〇－一七・タオル等卸・㊽五二八二
▽豆本洋服店・豆本光生・南京終町六－三三・衣類販・㉔一六二九
▽カイロプラクティック真茂留・西川真茂留・椿井町五二・骨盤等治療院・㉒二八三四
▽中西英数教室・中西伸活・疋田町一－三一－二・学習塾・㊺九一六九
▽植田工務店・植田治雄・若葉台一－二一－一・建設業・㊺七三六七

ユーザ協会の事業活動

◎電気通信サービスの向上と発展にユーザの意志を反映させます。
◎経営に役立つ最新の電気通信情報をわかりやすく解説してお届けします。
◎さまざまな電気通信サービスを企業活動に生かすためシンポジウム、セミナー活動を行います。
◎その他、ユーザ協会が企画する行事に参加できます。

◎入会についてのお問い合わせは

財団法人 日本電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会
事務局　奈良市登大路町36－2
奈良商工会議所内　26－6222

平成五年度　国税専門官採用試験要項

受験資格　昭和四一年四月二日～昭和四七年四月一日生まれの方
試験の程度　大学卒業程度
受験申込受付期間　五月六日㈭～五月一七日㈪（郵送の場合は、五月一七日の消印有効）
申込書請求先　大阪国税局人事第二課
申込書提出先　第一次試験を大阪国税局管内の試験地で受験する者は、大阪国税局人事第二課
試験日　第一次試験　六月一九日㈯及び六月二〇日㈰
第二次試験　八月二三日㈪～八月二四日㈫（第一次試験合格通知書で指定する日）
試験種目　第一次試験　教養試験（多枝選択式）、専門試験（多枝選択式・記述式）
第二次試験　人物試験、身体検査
第一次試験合格者発表日　七月三〇日㈮
最終合格者発表日　九月八日㈬
採用予定数　約六〇〇名（全国）
問い合わせ先　大阪国税局人事第二課（電話〇六－六三三一）又は最寄りの税務署総務課へ

蠟梅句会四月例会（婦人会）

旅立ちの子に春嵐冷めたかり　豊沢千鶴江
湯けむりに夢千代の像おぼろなり　並川　寿子
水仙花土蔵の裾にならびけり　東口　秀子
春寒や異国の客を茶の席に　山口マサエ
春寒や児をふかぶかと胸に抱き　横田万里子
入学のふたご姉妹に手のアーチ　垣内　千代
不動明王眼煤けて冴返る　喜竹　愛子
枝手折り持ち帰りたき山椿　黒川　和子
春風や父島めざす船の旅　近東　静子
厄御前は里の祭へ花の山　斎藤　敏子
春眠をいましめ合ひて法話待つ　大島　民郎

お知らせ

近年、POSシステムを導入する小売業の増加に伴い、商品を納入する卸売業者や製造業者の方々にJANコードのソースマーキング（印刷表示）を求めるケースが増えております。
自社商品にJANコードをソースマーキングするには、㈱流通システム開発センターに対して登録申請を行い、商品メーカーコード（番号）を付与してもらう必要があります。
当所におきましても、このJANコード印刷表示に必要な商品メーカーコードの新規登録、更新登録の受付を代行しております。
詳細については当所業務課㉖六二二一までお問い合わせください。

ご利用下さい
JANコード
登録事務

奈良商工会議所特定退職金共済制度

―福利厚生は、まず『退職金制度』の確立から―

協栄生命

●奈良支社　〒630 奈良市大宮町1-115-1　TEL 0742（23）5341（代）
●中央支部 0742（34）1586
●大宮支部 0742（34）6617

夜行高速バス「やまと号」
――28人乗り・全席指定制――



●お問合せ・ご予約は／奈良交通バス予約センター ☎0742-22-5110

ASUKA TECHNICAL PROCESS CO., LTD.
企画・デザイン・版下・製版
確実な情報処理は、より正確なフィニッシュと製版技術によって生まれます。
飛鳥製版では最高の技術で情報処理活動に奉仕しています。

常に一歩先を見つめ
よりよい製品を目指しています。

●より正確な情報処理を追求する　飛鳥製版株式会社
〒630 奈良市北之庄西町1丁目6-16
PHONE:0742-61-1766代
FAX:0742-61-8492

事業所の福利厚生は商工会議所の共済制度で

●生命共済―従業員福利制度のために
●終身保障プラン―生涯保障でゆとりの人生を
●個人年金―豊かな老後をお約束する
●役員退職金プラン他各種共済あります。

日本団体生命　奈良営業所
奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館
TEL 0742（27）6920